

## 「台日企業協力の優位性と展望」ワークショップのご案内

拝啓 貴殿益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。

この度、台湾-日本企業最新な協力関係を紹介するため、台湾の亜東関係協会科技交流委員会と中華経済研究院は国際的にも活躍している企業・研究者を招いて、ビジネス事業のみならず、現在台中日間の法律、政治、経済問題についてこの機会を利用して皆様にご紹介させて頂きたいと存じます。特に関西会場には世界有数な大手光学機器メーカーである亜洲光学 (ASIA OPTICAL) の頼会長を招いて、長年中国大陸進出の経験を紹介する予定でございます。その他、台湾有名な国際法律事務所であるツァア&ツァイ国際法律事務所 (Tsar & Tsai Law Firm) も代表を派遣して今回のイベントに参加しております。台湾・大陸・日本の最新現状を知りたい方にとって大変参考になるチャンスと思います。

ご多忙中とは存じますが、この機会に是非ともご参加頂きますようお願い申し上げます。

2009年7月 吉日  
中華経済研究院 東京事務所

### 開催概要

日程	2009年7月24日 (金)
時間	10:00 ~ 17:00 (09:30 開場)
会場	シティプラザ大阪
主催	亜東関係協会科技交流委員会
指導	台湾經濟部技術処
執行	財団法人中華経済研究院、台日産業技術合作促進会
後援	財団法人交流協会 台北駐日経済文化代表処 特定非営利活動法人新日華産業技術フォーラム 特定非営利活動法人ベンチャー支援機構 TSUNAMI 東京中小企業育成投資株式会社 台湾貿易センター 東京・大阪事務所 台北市日本工商会
参加費	無料
申込期限	2009・7・20 (月) まで (定員100名を超えた場合、座席確保は難しくなりますどうかお早めに申し込むようお願い申し上げます)
イベントHP	<a href="http://japan.tnst.org.tw/front/bin/home.phtml">http://japan.tnst.org.tw/front/bin/home.phtml</a>
事例 / 講演者 (予定)	
I.	対中投資における日台企業協力の現状と展望 みずほ総合研究所株式会社 伊藤信悟 調査本部上席主任研究員
II.	兩岸関係の変化と日台協業について 台湾三菱商事株式会社 小椋和平 董事長
III.	(大阪のみ) 亜洲光学と日本企業の中国拠点計画及びグローバルビジョン 亜洲光学株式会社 頼以仁 董事長
IV.	互応化学(日)と聯致科技(台)の協力案 互応化学工業株式会社 柳井清 会長
V.	台日産業提携基礎の変革-人脈関係から法律関係へ ツァア&ツァイ国際法律事務所 (Tsar & Tsai Law Firm) 莊月清 日本向けリーガルサービス総責任者
VI.	世界の時代潮流とアジア市場を見据えた台日協力体制の構築 前台湾三井物産 高寛 董事長兼総経理

## 7・24（金）《台日企業協力の優位性と展望》 日程表

日時 Time	講演 Subject	講演者 Speaker
09:30 - 10:00	受付	
10:00 - 10:10	《主催者挨拶》	
	蔡清彦 (Tsay, Ching-Yen)	国策顧問 総統府 主任委員 亜東関係協会科学技術交流委員会 理事長 台日産業技術合作促進会
	《貴賓挨拶》	
	黄諸侯 (Huang, Ju-hou)	処長 台北駐大阪経済文化弁事処
10:10 - 12:20	座長：盧聡明 (Lu, Tsong Ming) 経営学部教授 星城大学	
10:10 - 11:10	対中投資における日台企業協力の現状と展望	
	伊藤信悟 (Ito, Shingo)	調査本部上席主任研究員 みずほ総合研究所株式会社
質疑応答		
11:10 - 12:10	兩岸関係の変化と日台協業について	
	小椋和平 (Ogura, Kazuhira)	董事長 台湾三菱商事株式会社
質疑応答		
12:10 - 13:30	休憩	
13:30 - 14:40	座長：林宏明 (Lin, Michael H.M.) 董事長 永衆科技株式会社	
13:30 - 14:00	亜洲光学と日本企業の中国拠点計画及びグローバルビジョン	
	頼以仁 (Lai, Robert)	董事長 亜洲光学株式会社
14:00 - 14:30	互応化学(日)と聯致科技(台)の協力案	
	柳井清 (Yanai, Kiyoshi)	会長 互応化学工業株式会社
14:30 - 14:40	質疑応答	
14:40 - 15:00	コーヒーブレイク	
15:00 - 16:10	座長：山下勝博 (Yamashita, Katsuhiro) 代表取締役社長 株式会社 TSUNAMI オンザロード	
15:00 - 15:30	台日産業提携関係基礎の変革-人的関係から法的関係へ	
	莊月清 (Chuang, Richard)	日本向けリーガルサービス総責任者・米カリフォルニア州弁護士 ツァア&ツァイ国際法律事務所
15:30 - 16:00	世界の時代潮流とアジア市場を見据えた台日協力体制の構築	
	高寛 (Taka, Yutaka)	董事長兼総経理 前台湾三井物産
16:00 - 16:10	質疑応答	
16:10 - 17:00	【ラウンド・テーブル】	
	コーディネーター：高寛 (Taka, Yutaka) 董事長兼総経理 前台湾三井物産	

(お都合により多少の変動もありますので、あらかじめご了承ください)

# 台日企業協力の優位性と展望 参加申込用紙

申込期限

2009・7・20（月）まで  
定員100名を超えた場合、座席確保は難しくなりますどうかお早めに  
申し込むようお願い申し上げます

(FAX) 03-5765-5833  
(Email) [miyamoto@cier.edu.tw](mailto:miyamoto@cier.edu.tw)

お申込み日付	<input type="checkbox"/> 2009年7月24日（金）@大阪 シティプラザ大阪
貴社名 / 所属部署	/
ご住所	
ご氏名（漢字）	
Mail	@
お電話番号	
FAX 番号	

※ 弊院がイベントで収集する参加者様の氏名・住所などの個人に関する情報は、弊院からのご案内の目的のみに利用させていただきます。  
他の目的での利用、第三者に提供・開示することは一切ありません。

## <アクセス>

### 大阪会場

#### シティプラザ大阪

〒540-0029 大阪市中央区本町橋2番31号

TEL : 06-6947-7702

### 交通アクセス

- ・地下鉄堺筋線・中央線 堺筋本町駅 12、1号出口より徒歩6分
- ・地下鉄谷町線・中央線 谷町四丁目駅 4号出口より徒歩7分

## <お問い合わせ>

中華経済研究院 東京事務所

108-0073 東京都港区三田1-2-18 TTDビル3F

TEL : 03-5765-5821 FAX : 03-5765-5833

担当 : 宮本 [miyamoto@cier.edu.tw](mailto:miyamoto@cier.edu.tw)、劉（リュウ） [hsliu@cier.edu.tw](mailto:hsliu@cier.edu.tw)